| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**THỊ XÃ KIẾN TƯỜNG**<br>TỈNH LONG AN | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |

*Kiến Tường, ngày 27 tháng 7 năm 2017*

Số: 25/2017 /QĐST-DS

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 19 tháng 7 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 59/2017/TLST- DS ngày 03 tháng 7 năm 2017

## XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

## QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

*Nguyên đơn*: Vợ chồng ông Nguyễn Văn Q, sinh năm: 1967 và bà Nguyễn Thị V, sinh năm: 1966; Địa chỉ: Số 40, ấp C, xã T, huyện T, tỉnh L; Tạm trú: Số 60, ấp B, xã T, thị xã K, tỉnh L.

*Bị đơn*: Vợ chồng ông Phan Văn C (tên gọi khác: L), sinh năm: 1975 và bà Nguyễn Thị R, sinh năm: 1973; Địa chỉ: Nhà không số, ấp B, xã T, thị xã K, tỉnh L.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Về số nợ phải thu phải trả: Vợ chồng ông Phan Văn C và bà Nguyễn Thị R phải trả cho vợ chồng ông Nguyễn Văn Q và bà Nguyễn Thị V số tiền theo biên nhận nợ ngày 18 tháng 9 năm 2014 tổng cộng gốc và lãi là 74.218.000 đồng (bảy mươi bốn triệu hai trăm mười tám ngàn đồng).

Về phương thức thanh toán: Hai bên thống nhất thỏa thuận hạn chót vào ngày 19 tháng 8 năm 2017 (dương lịch) vợ chồng ông Phan Văn C và bà Nguyễn Thị R phải trả cho vợ chồng ông Nguyễn Văn Q và bà Nguyễn Thị V một lần số tiền 74.218.000 đồng (bảy mươi bốn triệu hai trăm mười tám ngàn đồng).

Đến hạn trả mà vợ chồng ông Phan Văn C và bà Nguyễn Thị R không thực hiện nghĩa vụ trả nợ theo thời hạn đã thoả thuận thì vợ chồng ông Nguyễn Văn Q và bà Nguyễn Thị V được quyền làm đơn đến cơ quan Thi hành án dân sự thị xã

Kiến Tường yêu cầu đưa quyết định R thi hành.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi bên phải thi hành án thi hành xong khoản tiền trên, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải trả lãi đối với số tiền chậm trả theo theo quy định tại Khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự.

Về án phí: Hai bên thống nhất thỏa thuận vợ chồng ông Nguyễn Văn Q và bà Nguyễn Thị V tự nguyện chịu 1.855.500 đồng (một triệu tám trăm năm mươi lăm ngàn năm trăm đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm nộp ngân sách nhà nước, nhưng được trừ vào số tiền tạm ứng án phí đã nộp 1.855.500 đồng (một triệu tám trăm năm mươi lăm ngàn năm trăm đồng) theo biên lai thu số 0006452 ngày 28 tháng 6 năm 2017 của Chi cục thi hành án dân sự thị xã Kiến Tường. Vợ chồng ông Nguyễn Văn Q và bà Nguyễn Thị V đã nộp đủ tiền án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

***Nơi nhận:***
- *TAND tỉnh*;
- *VKSND thị xã;*
- *Chi cục THADS thị xã;*
- *Các đương sự "Để thi hành";*
- *Lưu hồ sơ vụ án;*
- *Lưu án văn.*

**THẨM PHÁN**

**Trình Văn Út**